

Chapter 06

政府、法律与你的角色

The UK government, the law and your role

中文讲逻辑 · 英文记考点

用五个问题串起这一章

- 谁代表国家 monarch 君主，象征国家
- 谁立法、谁监督 Parliament 议会
- 谁执政、谁决策 Government 政府（首相和内阁）
- 谁审判 courts 法院、jury 陪审团
- 你做什么 投票、守法、参与社区

parliamentary democracy + constitutional monarchy

英国的基本制度

parliamentary democracy 议会民主制：人民选议员，
议会是政治核心

constitutional monarchy 君主立宪：有君主，但不直接统治

unwritten constitution 宪法不在单一文件里，来自法律、惯例、历史文件

最容易混：Parliament vs Government

Parliament 议会

- 立法 + 监督政府
- 由 House of Commons 和 House of Lords 组成
- MPs 在这里代表选民
- 议会通过法律

Government 政府

- 执政 + 制定政策
- 由 Prime Minister 和 Cabinet 组成
- 执行政策、管理国家
- 对议会负责

head of state , 不直接治国

The monarchy 君主

现状 King Charles III ; Queen Camilla ; William, Prince of Wales 是继承人

君主做什么 任命民选产生的政府、致 King's Speech 、给法案 Royal Assent 、代表国家

君主不做什么 不制定日常政府政策——那是首相和内阁的事

两院对比: Commons vs Lords

House of Commons 下议院

- 民选产生
- 成员是 MPs，各代表一个 constituency
- 更重要的一院
- 首相和多数内阁来自这里

House of Lords 上议院

- 不由大选产生
- 成员是 peers，含 life peers
- 审查法律、提出修正
- 下议院可推翻它（不常用）

Speaker neutral · FPTP

Speaker 与选举

| **Speaker** 议长 主持下议院辩论，必须政治中立 neutral

| **General Election** 大选至少每 5 年一次；用 first past the post

| **first past the post** 每个选区得票最多者当选；无多数可能 coalition

Government : 首相、内阁、反对党

Prime Minister 执政党领袖，任命内阁；官邸 10 Downing Street

Cabinet 资深部长：Chancellor 财政、Home Secretary 内政、Foreign Secretary 外交

Opposition 第二大党组 shadow cabinet 影子内阁；PMQs 质询首相

公务员与地方政府

■ **Civil service** 政治中立、按 merit 选拔；不是民选政治人物

■ **核心价值** integrity、honesty、objectivity、impartiality

■ **Local government** 管教育、住房、社会服务等；伦敦有 GLA 和 Mayor of London

Dev |

权力下放：三个地区机构

olut

ion

三个下放机构

■ **Scottish Parliament** 在 Edinburgh (Holyrood) ,
129 MSPs

■ **Senedd** 威尔士议会, 在 Cardiff ; 成员数以官方最新为准
(核对日: ____)

■ **Northern Ireland Assembly** 在 Stormont , 90
MLAs ; Good Friday Agreement 后的 power-sharing

成员数会变的，一律以官方为准

四个国际组织，性质不同

■ **Commonwealth** 自愿合作组织； King 是名义元首； 成员国数以官方最新为准

■ **Council of Europe** 保护人权； 不是 European Union ； 成员国数以官方最新为准

■ **UN** 安理会 15 个成员， UK 是 5 个常任理事国之一

■ **NATO** 防卫联盟， 成员国互相协助

Law | 法律、法院与你的权利

criminal law vs civil law

Criminal law 刑事法

- 处理犯罪
- 由警察或当局调查
- 由法院惩罚
- 例：携带武器、贩毒、盗窃、谋杀

Civil law 民事法

- 处理私人纠纷
- 个人或组织之间
- 通常是赔偿或解决争议
- 例：房东租客、合同违约、债务、离婚

arrest reason + legal advice

警察与被捕时的权利

Police 职责 保护生命财产、维持治安、预防和侦查犯罪

被 arrest 时 警察必须告知逮捕理由

你的权利 你有权寻求 legal advice 法律帮助

jury 12 / 15 · not proven = Scotland

法院与陪审团

England/Wales/NI 轻罪 Magistrates' Court ; 重罪
Crown Court

Scotland Justice of the Peace Court / Sheriff Court / High
Court of Justiciary

Jury 陪审团 England/Wales/NI 12 人; Scotland 15 人,
且多一个 not proven

权利与平等

■ **Human Rights Act 1998** 把 European Convention on Human Rights 纳入英国法律

■ **基本权利** 生命权、禁止酷刑、公平审判、表达自由等

■ **平等** 不得因 age、disability、sex、race、religion 等受不公平对待

999 · illegal

家暴、FGM、强迫婚姻

| **Domestic violence** 严重犯罪；紧急情况拨 999

| **FGM** 女性生殖器切割违法；带人出国实施也违法

| **Forced marriage** 强迫婚姻违法；arranged marriage 双方自愿则不同

税、国民保险与开车

| **Income tax** 工资、自雇利润等要缴；雇主代扣叫 PAYE，交给 HMRC

| **National Insurance** 支持养老金、NHS 等；个人有 NI number

| **Driving** 至少 17 岁；要 licence、insurance；车龄超 3 年要 MOT；不上路做 SORN

你的社区角色

■ **好公民** 守法、尊重他人、公平、照顾家庭、爱护环境、（符合条件时）投票

■ **参与方式** volunteering、当 school governor、献血、器官捐献

■ **呼应第二章** participation in community life 在这里落地

遇到问题去哪里求助

| **法律问题** 先咨询 solicitor ，或找 Citizens Advice

| **找律师** Law Society (England & Wales) 、 Law Society of Scotland 、 Law Society of Northern Ireland

| **家暴紧急** 拨 999 ；部分地区有 refuge / shelter 作为安全去处

| **遭遇歧视** 可向 Citizens Advice 或平等信息机构求助

Age UK · NSPCC · PDSA

常见慈善机构配对（服务对象）

| 老年人 Age UK

| 儿童 NSPCC

| 无家可归 / 住房 Crisis、Shelter

| 医学 / 癌症研究 Cancer Research UK

| 环境 / 遗产与乡村 Friends of the Earth ; National Trust

| 生病或受伤的动物 PDSA

看到能反应，听到能认

英文关键词复盘（一）

**parliamentary
democracy**

**constitutional
monarchy**

Parliament

Government

House of Commons

House of Lords

Speaker

first past the post

Prime Minister

Cabinet

Opposition

civil service

devolution

看到能反应，听到能认

英文关键词复盘 (二)

Commonwealth

Council of Europe

United Nations

NATO

criminal law

civil law

jury (12 / 15)

**Human Rights Act
1998**

PAYE

National Insurance

MOT / SORN

Citizens Advice

Hansard

先做题 · 再看解析

章节练习

1. Which House of Parliament is elected by the public?

A. House of Commons B. House of Lords C. Cabinet D. Supreme Court

答案: **A — House of Commons** 由公众选举产生。

2. Parliament and Government — which one makes laws and scrutinises?

A. Government B. Parliament C. The monarch D. The civil service

答案: **B — Parliament** 立法和监督; **Government** 执政。

3. Which area of law deals with crimes such as theft?

A. civil law B. criminal law C. family law only D. contract law

答案: **B — criminal law** 处理犯罪。

先做题 · 再看解析

章节练习

4. How many people are on a jury in England, Wales and Northern Ireland?

A. 10 B. 12 C. 15 D. 20

答案: **B** —— **12** 人; **Scotland** 是 **15** 人。

5. The Council of Europe is:

A. The same as the European Union B. A human-rights body, not the EU C. A military alliance D. A UK government department

答案: **B** —— 保护人权的机构, 不是 **European Union** 。

6. What does PAYE relate to?

A. Income tax collected by the employer B. Driving tests C. TV broadcasting D. Elections

答案: **A** —— 雇主代扣所得税的制度。

课后可以看什么 · Further watching

- 🔍 UK Parliament how laws are made (法律如何制定)
- 🔍 UK Supreme Court explained (最高法院)
- 🔍 jury system UK / first past the post explained
- 🔍 可关注：UK Parliament Education 、 UK Supreme Court

这些只是帮你建立英文语感的辅助内容，不是官方考试材料；考试仍以官方 **Guide for New Residents / GOV.UK** 为准。